



広報

# こうなん

93

1

No.239



## —— 今年はとり年 ——

平成5年は<sup>とり</sup>酉年です。十二支の動物の中で、ただ一つの鳥類です。単に鳥という、ニワトリ（鶏）を思い浮かべる人も多いようですが、ニワトリは人間と最もなじみ深い鳥といえます。人間と縁の深いニワトリですが、最近はその姿を見かけることが少なくなりました。写真は、大字板井の吉野武義さん宅。



きじまるくん

## 今月の特集・あなたにもできる生涯学習

編集発行 平成5年1月1日 江南町役場 (☎0485-36-1521)

発行人 江南町長 柴田 忠雄

# 年頭のあいさつ

## あけまして

## おめでどう

## ございます



町長 柴田 忠雄

導とご鞭撻を賜りますよう、お願い申し上げます。

お陰様で町政は総合振興計画を中心に、各種事業が着々と進展いたしておりますことは、平素から町政に対するご指導とご支援のたまものと、深く感謝申し上げます。

謹んで年の始めの御祝詞を申し上げます。  
皆様には、清々しく新春をお迎えのことと、心からお喜び申し上げます。

私こと

このたびの町長選挙におきましては、皆様方の力強いご支援と、暖かいご厚情により、無投票当選の栄に浴し、三たび町政の重責を担うことになりました。

もとより微力ではございますが、皆様から寄せられた信頼と期待に応えるため、新たな決意と情熱をもって、「ふるさと江南」のまちづくりで、今年も一層のご指導

ります。

農業集落排水処理事業は、塩処理施設が工事中のほか、三本、上押切、塩地域で管路埋設を実施いたしており、本年は、成沢、御正新田地域の坂下と樋春南地域を事業採択されるべく、国、県に対し強く要望しております。

幹線道路の整備につきましては安全な交通体系に重点をおき、歩車道分離を基本に整備いたしております。

生活道路の整備は、未整備路線を災害時にも対応できる幅員を確保し、雨水排水を合わせた道路を整備いたしております。

なお、市街化区域における未整備区域の計画推進については、一日も早く事業着手できますよう、関係者のご理解を賜わりたく、努力してまいります。

さて、最近のわが国の経済は、個人消費や企業の設備投資の鈍化により、最終需要を中心に停滞しており、景気の先行きは依然として不透明な状況にあります。

一方、今日の地方行政は、高齢化、価値観の多様化、国際化等の社会経済情勢の変化に的確に対応し、個性豊かな活力ある地域社会の実現を図るため、積極的にその役割を果たしていくことが、強く期待されております。

江南町は、低地（水田地帯）や台地（畑と平地林）、丘陵などが

あり、地形の変化に恵まれております。この中で人々の暮らしが営まれており、将来に夢を抱き、人と人とのふれあいを求められております。

このようなことから、二十世紀を展望した総合振興計画を基調とし、町が財政的にも自立して、江南町に住んでいことに誇りを持ち、よそからも江南町に住んでみたいと感じるまちを目指して、計画的な行財政運営を進めてまいります。

年頭にあたり、今後の主要施策計画についてお伝え申し上げます。

○農業・工業・商業の振興

○市街地の総合的整備

○保健・医療・福祉の充実・強化

○教育環境の整備・充実

○生活環境の整備

○公園・緑地の整備

○総合文化会館の建設

○庁舎建設の検討

以上、今後の大綱を申し上げますが、調和のとれた豊かで活力のあるまちづくりをめざして、皆様とともに町政を推進いたしてまいる所存でありますので、ご理解とご協力を賜りますよう、お願い申し上げます。

結びに、この一年がそれぞれのご家庭に、職場において幸多き年でありますよう、心からご祈念申し上げます。年頭のごあいさつといたします。

※

化社会が到来すると予測が致され、寝たきり老人や痴呆性老人等、援護を必要とする老人が急増するものと見込まれております。家族での介護能力の低下を補うホームヘルパーの充実、保健医療福祉等、総合的な高齢者対策も早急に確立して行かなくてはならない大きな問題であります。

更に、埼玉県立循環器病センター（小原療養所内）平成六年四月オープン予定につきましては、これが誘致に柴田町長を始め近接町村長さん等のお力をお借り致し全力を注いだのであります。近代医学の粋を集めた殿堂と言われ、日本に二つ目の医療施設と聞いており、町長のお供をし私も知事、衛生部長等に最後のお願をいたし（小原療養所内）決定をいたしましたのであります。

この高度医療県立循環器病センター誘致は、今後地元江南町民皆様への医療福祉は限りないものであると存じます。特に九十年代はゆとりと活力のある安定社会実現という町民生活優先の政策を一層強化して参らねばならない年代であると言われております。

ここで「和顔愛語」という著書を思い出すのであります。「虚偽詭曲の心を持つことなく、和顔愛語して衆生の意に先んじて承問す」嘘・偽りや媚び諂いの心を持つことなく、和やかな顔、愛情のある



議長 杉田 彌平

明けましておめでとうござい  
ます。

年頭にあたり議会を代表し新年  
のご挨拶を申し上げます。

町民の皆様には家族お揃いで平  
成五年の新春をお健やかに迎え  
ることとお慶び申し上げます。

ソ連共産党の解体につづき、東  
西冷戦構造の崩壊は世界各地に民  
族主義を巻きおこし、社会主義国  
家の市場経済導入、更にアメリカ

新大統領の誕生はあらたなガツト  
問題へ突入しようとしており、一  
方、欧州共同体は欧州連合に向か  
って歩みを進めるなど激動と混沌

の世界情勢の中で、果たして経済  
大国日本も二十一世紀にわたり今  
日の繁栄が維持出来るかどうかは

まさに日本の将来に対する誤りな  
き方向の選択にかかっており重大  
な局面に立っております。今日の

我が国経済はバブル崩壊の後遺症  
により、個人消費を始め内需は低  
迷しており、景気も一段と停滞色

を強め、雇用情勢も悪化するなど、

極めて厳しい環境下であり、こう  
したなかでも地方自治に携わるも  
のに取りましては豊かで潤いのあ  
る地域社会を目指し、一層の努力  
を傾注いたすことが課題となつて  
おります。

昨年十一月十五日執行されまし  
た江南町長選挙に当たり柴田忠雄  
町長には見事三期目の当選を無投  
票で飾られました。

これひとへに町振興と住民福祉  
の向上に献身的努力をなされた過  
去八年の実績が議会を始め、全町  
民の皆様とその業績が高く評価致  
された結果であります。

二十一世紀に向け江南町の舵取  
りは任せられたのであり、勇気を  
以て町進展と住民福祉向上のため  
全力投球が望まれるものでありま  
す。

全国町村で社会資本整備の急が  
れる中、我が江南町が誇れるもの  
に農振地域の事業であります集落  
排水事業がありますが、現在着手致  
しました小江川集落を含めますと  
すでに七十五％完成することにな  
り、下水道では日本一の進ちょく

状況であります。更に農振地域外  
の町民の皆様の下水道事業に関し  
ましても、特環・公共下水道法等  
適用し、一日も早い文化生活を保  
証してまいらねばなりません。

特に自立性の高い安定したまち  
づくりには市街化区域内の土地区  
画整理事業を進めて参りますこと

が重要であります。事業完成には  
幾多の困難と努力が伴うことであ  
りましようが、関係各位の深いご  
理解とご協力を戴きまして一日も  
早い成功を願うものであり、議会  
と致しまして、市街地整備調査  
特別委員会を組織致しました。行  
政並びに関係各位に対し、惜しみ  
ない協力を致して参る所存でござ  
います。

文教政策におきましても南小、  
中学校のプール改装、手ぜまにな  
った南小体育館の改築等も予定さ  
れて参ります。国際化、情報化社  
会に対応する中学校でも、パソコン  
導入、特に外国語教育には外国  
人講師による授業等教育環境整備  
内容の充実が図られてまいりまし  
た。

昨年来準備を致してまいりまし  
た総合文化会館の建設が本年は予  
定されており、二年継続事業とな  
りましようが、文化の振興はもと  
より創造の場として一日も早い完  
成が要求されており、またお答え  
しなくてはなりません。

町の第三次総合振興計画が第三  
年度を迎え、水と緑に恵まれ自然  
の中で人と人とが連帯しいきいき  
と暮らすことのできる、理想のま  
ちづくりを目指して行政も着実に  
その成果を挙げてまいりました。

水道事業も昨年第四次拡張事業  
が完了、県水導入により安心して  
水の使える水源の確保が図られま

した。飲料水、事業水の安定供給  
は、町勢発展の基礎であり喜びに  
耐えません。

道路におきましても、幹線道路  
並びに生活道路に至るまで計画的  
に進められており、特に幹線道路  
は歩道を重点的に整備し安全な交  
通が確保され、町の動脈として日  
常生活、産業活動の利便性を高め  
ていることと存じます。

特に昨今環境問題につきまして  
は国際的観点からも注目を集めて  
おりますし、廃棄物資源リサイク  
ルの問題等、見直しが強く求めら  
れるようになってまいりました。

本町に置きましてのごみ処理場  
は、十三年前に大里南部環境福祉  
一部事務組合として発足以来順調  
に運転され、地域に貢献して参り  
ましたが、今回新たに焼却灰の最  
終処分場として、公害を未然に防  
ぐ屋根付き処分場を計画、近く工  
事に着手することになっておりま  
す。

他市町村に先駆け、新設された  
保健センターで月一回ではありま  
すが「バス送迎により（肢体不自  
由者）のリハビリ」四十五歳を対  
象とした（町民全体）人間ドック  
による成人病に対する健康診査等、  
明るく健康で暮らせる町民サービ  
スに活躍致しております。

特に我が国は世界でも例を見な  
い速きで人口の高齢化が進み、二  
十一世紀初頭には、本格的な高齢

言葉で人に接し、相手の意志や考  
えていることなどを先んじて知り、  
そしてそれらの望みをかなえ、満  
たしてあげるといふことであると  
言われます。

本町議会も「和顔愛語」の精神  
を尊重し一歩でもこれに近い地方  
政治の実現へむけ、勉強してまい  
る所存でございます。

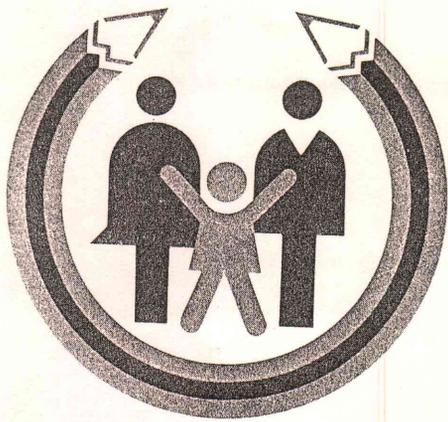
昨年も申し上げましたが、本町  
は県下でも優れた健全財政維持の  
町であります。これに甘んじる  
ことなく従来以上に長期的視野の  
もと、行財政両面にわたり見直し  
を行い計画的経営と機動的な行政  
執行の確立に努力することは勿論、  
心を新たに、新憲法のもと、民  
主主義の基盤として装いも新たに  
発足した地方自治制度の中で、町  
民代表として重大な使命と責任を  
担い町自治の発展と地域住民福祉  
の向上に全力を傾け邁進して参り  
ますことをお約束申し上げます。  
でございます。

平素、議会にお寄せいただきま  
すご高配に対し心からなる敬意を  
表すと共に、本年もご支援、ご  
鞭撻をお願い申し上げます。江南町の  
発展と町民各位のご健勝をご祈念  
申し上げます、新春のご挨拶と致しま  
す。

す。

す。





# あなたもできる生涯学習

——心の豊かさを求めて——

## 今、生涯学習の時代です

### 一、急激な社会変化の中で

最近の情報化、人口の高齢化、国際化の動きは、私たちの予想をはるかに上回る早い速度で進んでいます。このような変化の激しい社会の中で生きていくために、また、人生八十年型時代という長寿社会の到来に伴う生きがいづくりのために、私たちはたえず新しい知識や技術を身につけ、自らをリフレッシュしながら成長させていく努力が必要になっていきます。

### 二、成熟する社会の中で

生活水準の向上、高学歴化、自由時間の増大などにより、人々の価値観が高度化し多様化しています。また、今日人々は「物の豊かさ」より「心の豊かさ」を求めています。このような人々の意識の変化は、精神的豊かさのための学習＝生活の楽しみや生きがいを求める学習（趣味・教養・健康づくり・スポーツ・レクリエーション活動・ボランティア活動等）への関心を高めています。

### 三、学歴社会から学習社会へ

今まで、人生の初期に獲得した学歴に偏って「いつ、どこで学んだか」が個人に対する評価として行われていました。これからは、いかに多くの知識をもつかという学習から、学ぶ喜びを味わいながら、人間としてどう生きたらよいかの学習へ変化させることが大切です。そして、「なにを、どれだけ学んだか」が評価される学習社会の実現が望まれています。

### 四、思い立ったが吉日

何かやろう、こんなことを始めようと思ったら、すぐに取り組んでみるのが大切です。

あれこれ悩んでいるとできないものです。思い立ったが吉日の言葉どおり勇気と決断をもって実行してみましよう。充実した人生があなたを待っています。

あなたも学習グループを作ませんか  
一緒に学ぶ仲間が欲しい  
自分の能力や技術を生かしたい

相談と連絡は教育委員会  
社会教育担当まで  
☎36-1521(代表)

## 「生涯学習サークル活動・関係団体一覧表」

| サークル・団体            | 代表者   | 連絡先<br>(入会申込等)         |
|--------------------|-------|------------------------|
| 1 ボランティア<br>ゆずりは   | 高田トミエ | 江南町社会福祉協議会<br>☎36-1521 |
| 2 コスモス<br>クラブ      | 伊藤たつ子 | リズム体操<br>☎36-6475      |
| 3 フォークダンス<br>すみれ会  | 関口トヨ子 | ☎36-3546               |
| 4 日本舞踊<br>あやめ会     | 新井 文江 | ☎36-3302               |
| 5 ダンスクラブ<br>親睦会    | 長谷川 厚 | ☎36-0178               |
| 6 樋春南<br>カラオケ会     | 坂田 雄助 | ☎36-0256               |
| 7 (ほべに)<br>保紅の会    | 新井コウ子 | 民謡・現代舞踊<br>☎36-2426    |
| 8 フラワーデザイン<br>さくら会 | 田辺志津江 | アートフラワー<br>☎36-1000    |
| 9 こうなん<br>コーラス     | 吉田 芳江 | ☎36-1858               |
| 10 こうなん<br>俳句会     | 新井 政男 | ☎36-0210               |
| 11 江南読書<br>クラブ     | 小林 みや | ☎36-2156               |
| 12 大正琴クラブ<br>秋桜会   | 山田百合子 | ☎36-3506               |

## どの団体も楽しく取り組んでいます



昭和五十五年、希望者が各字より集まりまして、江南町親睦会が発足いたしました。活動日は毎週金曜日と定め、町の体育館を利用して、ダンスのレッスンに取り組んでおります。ダンスは健康に良く心のリフレッシュにもなります。ダンスを踊っていると、きは、楽しさで時間の過ぎるのも忘れるくらいです。会員は多い時で六十五名ほどですが、現在は四十名位が会に参加しています。昭和五十九年の十一月より、ダンスパーティーを開催

## ダンスの親睦会



# 水道を凍結から 守りましょう

## 寒さは水道の大敵です

冬になって、気温がマイナス4度になると水道の凍結事故が急に多くなり、水が出なかつたり、水道管やメーターが破裂したりします。とくに事故が多いのはつぎのようなどころです。

- 水道管がむき出しになっているところ
- 水道管やメーターが北側にあるところ
- 風あたりの強いところにある水道管やメーター

## 水道の凍結を防ぐには…

- 水道管や蛇口の部分を保温してください。手近かにあるボロ布、発ぼうスチロールなどを巻いてぬれないようにその上からビニールテープなどを巻いてください。

- メーターボックス内を保温してください。保温材をぬれないようにビニール袋などに入れて、メーターを上下左右から保護するように取り付けてください。ただし、上面は検針ができるようにしてください。

## 水道管が凍結して 水がでないときは…

- 凍った部分にタオルやふきんをかぶせて、ぬるま湯をゆつくりかけて気長にかしませましょう。急に熱湯をかけたりするとヒビ割れや、破裂することがあります。

## 破裂したときは

- 水道管や蛇口が破裂したときは、バルブを閉め水を止め、水道課または、お近くの水道指定工事店に修理をお申し込みください。メーターが破裂したときは、役場水道課へ連絡ください。

☎三六一一五二二



| 1月の当番               | 工事店名        | 電話番号    |
|---------------------|-------------|---------|
| 12/31・7・12・17・22・27 | (株) 光栄建設    | 36-1052 |
| 1・8・13・18・23・28     | (株) コバヤシ    | 36-1206 |
| 2・9・14・19・24・29     | (有) 笠原設備工業所 | 36-3662 |
| 3・5・10・15・20・25・30  | (有) 松本設備    | 36-5177 |
| 4・6・11・16・21・26・31  | (有) 加藤ポンプ店  | 36-0310 |

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店か、**当番の指定工事店へ**お願いしてください。



お正月の歌に、「年のはじめのためしとて…松竹立てて門ごとに」という歌があります。何でお正月に松茸を立てるの?と思つた子どももいるそうです。

それはさておき、門松という家の門に松と竹を立てるのが一般的と思つている方もいるようですが、東京などでは江戸時代からのしきたりで、松と竹ですが、地方では昔からの風習で、ツバキやサカキ、杉やナラなど、いろいろな木を使うようです。

## 門松

飾る場所も門の前とは限らず、家の中や神棚に飾つたりします。いずれにしても、神様の宿る「よりしろ」と考えられているのでしょう。さて、その飾りを外す日ですが、これもさまざまです。地域によっては「松の内」を一月三日までといったり、七日までといったりまちまちだからです。なかには、十四日

まで飾っておいて、十五日の小正月にそれを焼いて、「どんとさま」という行事をする地域もあります。

最近の都会の集合住宅では、松飾りを立てる習慣も少なくなり、クリスマス風の飾りをドアにつけたまま、お正月を迎える家も見かけます。でも、昔からの伝統文化を大切にする気持ちだけは、忘れたいくないものです。





### 南小サッカー埼玉県大会で準優勝

第21回埼玉県サッカー少年団大会が開催され、江南南サッカー少年団はみごと準優勝に輝きました。

この大会は県下496チームが参加し、江南南は8試合の予選を勝ち抜いて決勝戦に進出、激戦の末大宮早起少年団に2対1で敗れ、おしくも優勝を逃しましたが、大変立派な成績を収めました。

なお、この試合の様子は、1月2日(土)午後2時からテレビ埼玉で放映されます。ご家族でご覧ください。

### 農村婦人健康教室食品交換会

12月3日、勤労福祉センターにおいて、農村婦人健康教室主催の食品展示交換会が開催されました。

当日は、150名の会員のみなさんが出席し、我が家の生産物を利用した自慢料理86品が展示、試食されました。交換会と同時に全国農業コンクール「名誉賞」受賞祝賀会も盛大に行われました。



### 幼稚園で発表会

12月17日、幼稚園の遊戯室で発表会が行われました。

子どもたちは、日ごろ教えてもらった歌や遊戯・劇などを年少と年長のクラスごとに発表しました。心配そうに見守る保護者たちからは、子どもたちの発表する姿に拍手かっさいを送っていました。



## 三歳児健診に

# 視聴覚検査が加わります

近年、小学生に目や耳の悪い子どもが増えています。テレビゲーム、あるいはイヤホンなどの影響もありますが、弱視や滲出性中耳炎などの病気のこともあります。

これらの病気は、はつきりとした症状が出ないため周囲も気づかず、放置すると、精神発達に影響が出ますし、小学校に入学してからは学業に支障をきたすようになります。

したがって病気を早期に発見し、適切な治療を受けることが大切です。

このため町では、平成五年一月二十日実施予定の三歳児健診より視聴覚検査を導入することになりました。

### 実施方法

- ①三歳児健診対象児の家庭に、事前に目と耳に関するアンケート用紙及び検査用紙を送ります。
- ②家庭で実際に検査を行います。
- ③健診当日、記入したアンケート用紙及び検査用紙を持参します。

※健診当日は、眼科耳鼻科医の診察はありません。したがって、アンケート用紙の記入結果及び検査結果をもとに判定しますので、めんどろがらず、きちんとやっつけてください。

三歳を過ぎますと、からだの発育とともに精神的にも著しい成長がみられます。したがってこのような大切な時期にぜひ内容の充実した三歳児健診を受けられるようおすすめいたします。

## 家庭での検査方法(視力)

図1 視標の見せかた

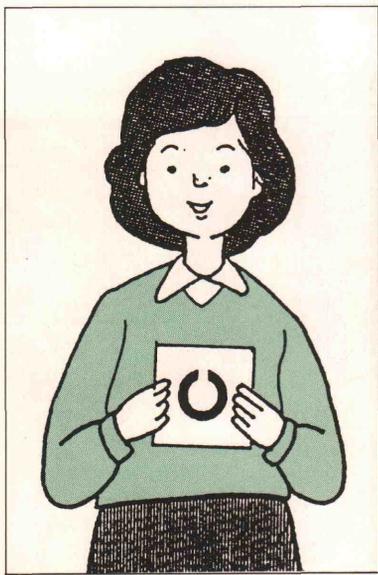
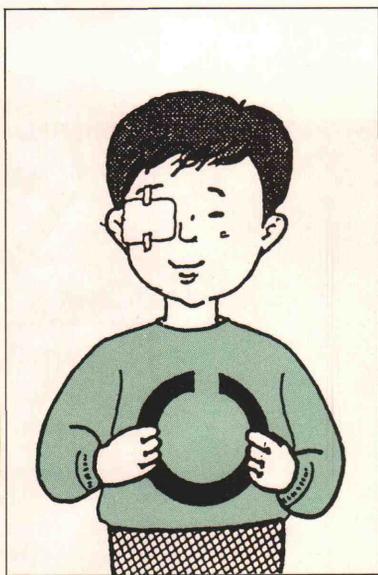


図2 切れ目の答えかた



# スポーツコーナー

## 剣道

十月十八日、第五回江南町剣道大会が町民体育館で行われました。本年度は、大里村、川本町、大麻生(熊谷市)の剣道クラブを招待して大会が行われ、江南町剣友会からも多くの入賞者を出すことができました。

結果は、つぎのとおりです。(敬称略)

- ▼小学三・四年生の部
  - 優勝 大沢 正和(川本)
  - 準優勝 松本 拓也(大里)
  - 三位 吉田 哲平(大里)
- ▼小学五・六年生の部
  - 優勝 深作 守(大麻生)
  - 準優勝 牛田 広尚(江南)
  - 三位 篠崎 英智(江南)
- ▼中学生女子の部
  - 優勝 白根 暢美(江南)
  - 準優勝 清水 歩(江南)
  - 三位 折川亜紀子(江南)
- ▼中学生男子の部
  - 優勝 寺山 勉(江南)
  - 準優勝 小久保陽介(江南)
  - 三位 矢島 範之(江南)

- ▼団体戦小学生の部
  - 優勝 大里 A
  - 準優勝 江南 A
  - 三位 江南 B

- ▼団体戦中学生の部
  - 優勝 江南 中
  - 準優勝 大麻生 中



## 柔道

第十四回江南町柔道大会が十月二十五日、江南中学校柔道場を会場に行われました。江南柔道愛好会の会員も増え、昨年以上に盛大に大会が行われました。

地名は語る 「日向」

第30話

小春日和の陽光が親しみやすい季節を迎えました。晴天の日には日向ぼっこをしたくなるのは人間だけでなく身近な動物たちに良くみることが出来ます。日向ぼっこからは陽光のあふれる場所やそこで過す楽しい時を思い出します。

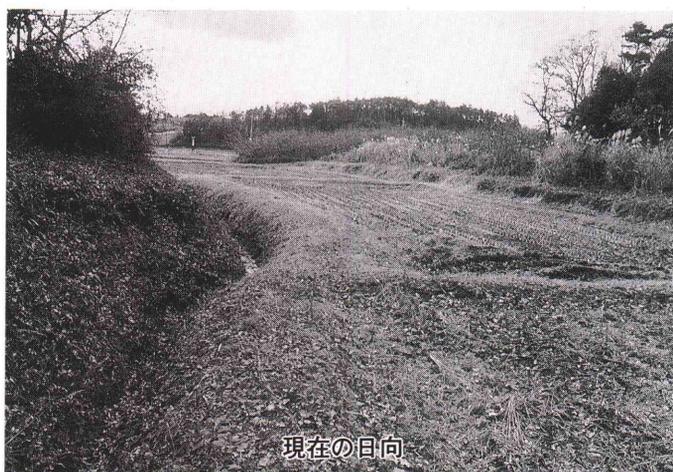
この地名は小江川地区の丘陵地にあります。溜池を挟んで南向きの西斜面が広がり、北・東面は山林となつている陽当りの良い地形です。「日向」は「日当・日方・日南・陽日」などと共に「ヒナタ」と読まれます。また旧国名の「日向国」（宮崎県）は「ヒユウガ」と読みますが、古名は「ヒムカイ」で、陽当りの良い所、暖い所との意味を持っています。ヒナタは言葉の意味と自然条件が良く合った場所に使われることの多い地名の一つです。

江南町には日向地名は小江川だけのようにですが、自然条件に由来することから、陽当りの良い場所を云うとき全国に分布していることが判ります。それも平野部よりは山間丘陵地に多くみられます。このよな場所では、北風を防ぐため陽光の日には上着を取るくらい暖ることがあります。古来から冬期の

食料を確保することは難しく、そのためにも払われた知恵と労力は生活の大半を占めていた時代が近い最近までありました。冬でも収穫できる作物と条件の良い土地をいとも求めていました。地形が緩やかな斜面であれば、住まいに選ばれることとなります。県西部の山間丘陵地にこのような集落をみる事が出来ます。もつとも住まいを決めるときには水利・交通などの要素も重要ですが、陽当り良否

を今も云うくらいですから、昔も尊重された基本的な条件でした。このような生活に根ざした事物を云う言葉は、古い時代からあると考えられる理由でもありません。天照大神に代表される太陽信仰は原始から生れています。縄文時代から米造りを始める弥生時代にはこの傾向がいつそう強まっていたと考えられています。現在でも鎮守様といわれる神社の祭神に加えられる場合が多いのは、農業の神だけでなく、生活の全般に関りが深かったからでし

よう。人の力がとても及ばないと考えられるとき、神の力を考え出したり、自然の中に感じ取ったりするようです。拝殿に置かれた鏡は、本来太陽の分身と考えられ、その力と姿を写し現わすものです。邪馬台国の卑弥呼が中国から三枚の鏡を贈られたことも、古墳から鏡が頻繁に出土することも太陽の力を借りようとしたものです。日の力を得て厳しい冬を耐えることは、太陽の復活を祀る祭りや陽溜りの場所を捜し出す智恵や努力の様子が、日向の場所に立つと陽光の温もりとなり伝わってくるようです。



現在の日向

結果は、つぎのとおりです。  
(敬称略)

▼幼児の部

- 優勝 伊藤 菜摘
- 準優勝 板橋 光洋
- 三位 塚田まさよ

▼小学一年生の部

- 優勝 手島 将隆
- 準優勝 橋本 裕樹
- 三位 関口 満彦

▼小学二年生の部

- 優勝 榎本 実菜
- 準優勝 久保田 篤
- 三位 木村 仁美

▼小学三年生の部

- 優勝 広沢 正登
- 準優勝 松本 孝誉
- 三位 丹羽由紀子

▼小学四年生の部

- 優勝 内田由希子
- 準優勝 関口 誠
- 三位 関本 政美

▼小学五・六年生の部

- 優勝 小野寺啓託 (小六)
- 準優勝 持田 和寿 (小五)
- 三位 高橋 翼 (小六)

▼中学生の部

- 優勝 小沢 聡洋 (中一)
- 準優勝 橋本 正寿 (中一)

三位 丹羽 雅秀 (中一)

▼小学低学年女子の部

- 優勝 丹羽由紀子 (小三)
- 準優勝 杉田 恵 (小三)
- 三位 榎本 実菜 (小二)

▼小学高学年女子の部

- 優勝 上田 彩子 (小六)
- 準優勝 手島真由美 (小六)
- 三位 宮沢 利恵 (小六)



ジョギング大会のお知らせ

・期日 平成五年一月二日

午前九時三十分

・場所 北小学校前田園コース

江南町学校給食センター

へ集合

・申し込みは必要ありませんので当日自由に参加してください。

職業⑥電話番号⑦応募動機を明記して、埼玉県県民総務課（〒336 浦和市高砂3-15-1）

児童相談所（23-0967）へお申し込みください。

期限 平成5年1月29日(金)まで  
問合せ 県民総務課  
☎048-824-2111  
熊谷地方県民センター  
☎24-1110

### 働く女性のセミナーⅡ 受講生募集

対象 働く女性  
日時 2月3日(水)・4日(木)  
場所 県熊谷福祉センター  
内容 講演会及び分科会討論  
費用 3,050円(昼食代含む)  
定員 80名(申込順)  
問合せ 埼埼玉県勤労者福祉事業財団  
☎048-832-8841

### そ う だ ん

#### 弁護士による 特別児童相談

18歳未満のお子さんに関する法律的な問題(養子縁組・親権・相続・戸籍など)について、弁護士が相談に応じます。

日時 平成5年2月17日(水)  
午後1時～4時  
場所 埼玉県熊谷児童相談所  
費用 無料  
申込 相談を希望される人は、1月29日(金)までに電話で熊谷

### そ の 他

#### サラリーマンの奥さんは 第3号被保険者です

サラリーマンの奥さんへ、第3号被保険者の届出はお済みですか。まだお済みでない人はすぐ届出しましょう。

#### 第3号被保険者とは

サラリーマンのご主人に扶養されている配偶者です。

#### 保険料は

ご自分で納める必要はありません。勤務先の厚生年金保険・共済組合制度で、まとめて負担することになっています。第3号被保険者になったからといって、ご主人の厚生年金の保険料が増えることはありません。

#### 手続きは

国民年金手帳、健康保険証・共済組合員証、ご主人の厚生年金手帳、印かんなどを持って役場住民課の国民年金係で届出をしてください。

#### こんなとき届出を

- ・サラリーマンと結婚したとき
- ・サラリーマンの奥さんが会社をやめたとき
- ・ご主人が会社を変ったとき
- ・ご主人が自営業からサラリーマンになったとき

#### ポリオの予防接種

県医師会では、つぎの日程で急性灰白髄炎(ポリオ)の予防接種を実施いたします。

対象 町での実施日に何らかの理由でこの予防接種を受けられず、現在接種を希望している人です。

日時 1回目平成5年1月20日(水)  
2回目平成5年3月10日(水)  
午後1時30分～午後3時

場所 熊谷市母子健康センター  
料金 2,000円

問診票は、会場に用意してありますので、体温を事前に計ってきてください。

問合せ 熊谷市医師会 ☎21-2727

#### 医療費・住宅取得等特別 控除(還付申告)説明会

日程 平成5年2月10日・12日  
・午前9時30分から医療費控除  
・午後1時から住宅取得等特別控除

会場 熊谷市立勤労会館  
※くわしくは、税務署からのチラシ「還付申告(住宅取得等特別控除/医療費控除)説明会のご案内」をご覧ください。

なお、午前と午後では対象とする還付申告者が異なりますのでご注意ください。

問合せ 熊谷税務署 ☎21-2905

### こうせん

#### 俳句会 ④②

初氷宝の如く児の持てり

佐藤 花枝

指先で壊れし桶の初氷

新井 加津

初氷葉の一枚の透けて見ゆ

松本 とよ

透明な少女の声よ初氷

井上 道子

初氷そうつと押し見て見たりけり

宅森 清次

何時となく定席となる炬燵かな

笠原 久枝

炬燵して身の置きどころ定まりぬ

新沢 直江

静か夜や歳時記めぐる堀炬燵

笠原 ひさ

田圃道陽に眩しけり初氷

小島 孫一

客去って大きくありぬ炬燵かな

中島 文恵

客増へて角無くなりし炬燵かな

沢田乃美子

歳時記を伏せてまどろむ炬燵かな

新井トモ子

初氷がしゃがしゃつぶすわだら跡

柴 益次郎

初氷嬉々とたわむる童かな

佐藤慎治郎

汲み置きの手桶に今朝は初氷

瀬山 芳久

出たままの炬燵こんもり高くあり

小泉 美津

老の身に辛き知らせの初氷

岡部 正次

人生の哀歎ひしと昼炬燵

古谷 まつ

初氷鳥鳴きて沼昂らす

橋本 和子

農終へて手作り持ち合ふ炬燵かな

富岡 牧子

ままごとの赤いお椀に初氷

関口 米子

水を飲む鳥が足ふる初氷

小原原その子

初氷張りてさらさら水だまり

吉沢 猪祐

有明に残りし月や初氷

関口文三郎

朝日浴び蛇口のにぞく初氷

国田 育子

眠り込み夜半に目覚めて出る炬燵

長谷川津千代

宴会の余韻まだある宿炬燵

新井 政男



## もよおし

### 農林学級(1月・2月)

| 開催日    | 内 容           | 時 間     |
|--------|---------------|---------|
| 16日(木) | ごぼうの料理        | 午前10時   |
| 17日(金) | にんじんの収穫       | 午後1時30分 |
| 21日(木) | 木工イス          | 午前10時   |
| 24日(日) | にんじんの収穫       | 午後1時30分 |
| 28日(木) | ねぎの料理         | 午前10時   |
| 31日(日) | ほうれんそうの<br>収穫 | 午後1時30分 |
| 7日(日)  | 木工おもちゃ箱       | 午前10時   |
| 7日(日)  | ほうれんそうの<br>収穫 | 午後1時30分 |

費用 無 料  
 受付 農林公園管理事務所  
 問合せ ☎83-2301

### 花き園芸講座(1月)

| 開催日    | 内 容               | 費 用    |
|--------|-------------------|--------|
| 8日(金)  | バラのせん定について        | 無 料    |
| 13日(水) | フキの寄せ植え           | 1,000円 |
| 21日(木) | 花のラッピング技術<br>について | 1,000円 |

※時間は、午後1時30分  
 対象 一般県民  
 受付 毎月1日午前8時30分から  
 行います。  
 問合せ 大里郡川本町本田5768-1  
 埼玉県農林公園内・植物振  
 興センター分室  
 ☎83-2841

### スキー教室

ウインタースポーツとして人気のあるスキーを、広く町民の皆さんに楽しんでいただくため、町体育協会では次のとおりスキー教室を開催します。

日時 武尊オリンピックスキー場  
 場所 武尊オリンピックスキー場  
 参加費 大人4,000円、子供(中学生以下)3,000円  
 申込み 1月6日(水)より1月16日(土)まで会費を添えて教育委員会へ  
 その他 定員(80名)になり次第しめ切ります。  
 問合せ 江南町教育委員会  
 ☎36-1521 内線237

### 成人式にご出席を

20歳を迎え、成人となられた皆さんを祝う「成人式」を次のとおり行います。  
 大人への出発の節目として、一生の思い出となるようご出席してください。

日時 平成5年1月15日  
 午前9時30分より受付  
 場所 勤労福祉センター

## ほしゅう

### 緑の推進員募集

対象 県内在住で20歳以上の人  
 (一般公務員を除く)  
 任期 平成5年4月~平成6年3月

内容 緑の保全や地域の緑化、自然保護に関する普及啓発などのボランティア活動、研修会への参加など。

定員 150名(選考のうえ決定)  
 締切り 1月31日(日) 消印有効  
 応募 町役場、各環境管理事務所  
 方法 各地方県民センターに備え付けの応募用紙に必要事項を記入のうえ、県自然保護課あてに郵送  
 問合せ 県自然保護課企画調整係  
 ☎048-824-2111内線2422

### 平成5年度県政モニター

県政モニター制度は、県政に対する県民の意見や提案をアンケートや会議などを通してお聴きし、それを県政に反映させるものです。

募集 200名  
 任期 平成5年4月から平成6年3月まで  
 内容 アンケート調査(年5回) 会議(全体会議、地区別会議各1回) 施設見学会(年1回) 随時提案など  
 謝礼金 年間9,000円程度  
 資格 満20歳(平成5年4月1日現在)以上の県内在住者ただし、特別職を含む地方公務員、県政モニター経験者は除く  
 応募 ハガキに①住所②氏名(ふりがな)③満年齢(平成5年4月1日現在)④性別⑤

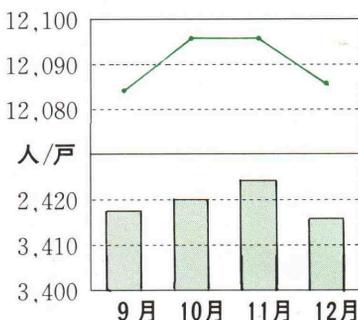
| 十一月届出      | 十一月中届出    | 年齢      |
|------------|-----------|---------|
| 関口 政三 69歳  | 板井 小江 79歳 | 成 本 56歳 |
| 寺山 政三 41歳  | 小江 川 79歳  | 三 本 89歳 |
| 浅野 けい 92歳  | 野原 野原 78歳 | 上 田 42歳 |
| 木村 仲治 78歳  | 野原 野原 90歳 | 三 本 89歳 |
| 橋本 重五郎 72歳 | 御正 新田 77歳 | 成 本 56歳 |
| 福島 惟 77歳   | 榎 春 72歳   | 三 本 89歳 |
| 坂上 卯三郎 42歳 | 榎 春 77歳   | 成 本 56歳 |
| 反町 礼子 89歳  | 上 田 42歳   | 三 本 89歳 |
| 神田 まつ 56歳  | 三 本 89歳   | 成 本 56歳 |
| 福田 ひとみ 92歳 | 成 本 56歳   | 三 本 89歳 |

| おんやみ申し上げます    | 十一月届出         | 十一月中届出         |
|---------------|---------------|----------------|
| 加藤 翔 長男 (正美)  | 板井 秋平 長男 (克男) | 小江 周汰 二男 (昇志)  |
| 千代 秋平 長男 (克男) | 半田 愛来 二女 (正)  | 高橋 周汰 二男 (昇志)  |
| 櫻井 秋平 長男 (克男) | 駒井 未来 二女 (正)  | 御正 毅 長男 (学)    |
| 廣瀬 秋 長女 (康一)  | 廣瀬 秋 長女 (康一)  | 小田 紗矢香 長女 (光則) |
| 上 田 長女 (光則)   | 上 田 長女 (光則)   | 上 田 長女 (光則)    |

お誕生おめでとう

戸籍だより

### 町民のうごき



### 12月1日現在

人口 12,086 -10  
 男 5,970 -7  
 女 6,116 -3  
 世帯 3,418 -5

### 平成4年 救急出動状況

| 救急出動状況  | 11月 | 累計   |
|---------|-----|------|
| 交 通     | 7件  | 59件  |
| 一 般 負 傷 | 2件  | 19件  |
| 急 病     | 12件 | 118件 |
| そ の 他   | 2件  | 19件  |
| 合 計     | 23件 | 215件 |



**木村美紀ちゃん**  
平成4年3月2日生  
木村栄夫・幸子さんの  
二女(9ヵ月) 三本  
七年ぶりの赤ちゃん誕生  
に、わが家ははてんてこまい  
です。  
健康で、すくすくと育っ  
てほしいです。

**市川竜也ちゃん**  
平成4年3月5日生  
市川勝幸・理花さんの  
長男(9ヵ月) 押切  
つたい歩きが出来るよう  
になり、いたずらも益々盛  
んになってきました。  
元気でたくましい子に育  
ってほしいと思います。



**長島大知ちゃん**  
平成4年3月2日生  
長島好一・良恵さんの  
長男(9ヵ月) 柴  
こんにちは、いつもは、  
お母さん泣かせのわんぱく  
坊主です。でも今日は、特  
別にうっとりするような、  
この笑顔をお見せします。

**上杉円香ちゃん**  
平成4年2月13日生  
上杉正己・幸枝さんの  
長女(9ヵ月) 千代  
100%男の子にみられるわ  
んぱく娘のまどかです。名  
のとおり、身も心もま〜る  
く(肥満にならない程度)  
元気に育ってほしいです。



くらしのアイディア

我が家の生産物を  
使った自慢料理

かきもち

坂田 やす枝さん(下押切)



▼材料  
もち.....三〇〇g  
いり大豆.....五〇g

▼作り方  
◆固くなったもちを一晚、水につけて置き、ざるにあげ細かくくだ

く。

◆くだいたもちを器に入れ、電子レンジで三〜四分加熱する。  
◆加熱したもちに、いり大豆(さらにさくらえび、ごま、青のりでもよい)を入れ、手に水をつけながら熱いうちに混ぜる。  
◆ラップに包んでくし型に形をととのえる。  
◆薄く切って干す。  
◆つめたい油の中にもちを入れ、油がしみこんだら火をつける。  
温度に気をつけながら揚げる。  
浮き上がり、色がついたら出来あがり。

▼紹介したい理由  
固くなったもち(お供え)を、おいしく食べる。

編集後記

年末年始でこのところアルコール漬けという人、多いのではないだろうか。

適量の酒は「百薬の長」ですが、度をすぎると悪魔の水になるとか。特に肝臓には大きなダメージを与えます。アルコールに限らず、わたしたちの口から入った食物は、すべて肝臓を通過します。

肝臓は食物を体に適した形につくり変えたり、解毒したりという作業をする工場の役目を果たすところ。ところがアルコールは、肝臓工場の作業の流れを乱すのです。連日作業手順を乱されるうちに、工場そのものの機能も低下してきます。週二回は休肝日というのは、こういう理由だそう。お酒の中のアルコール量は、日本酒一合、ビール大一本、ウイスキーダブル一杯がほぼ同じで二十七グラム程度、そしてこのアルコールを肝臓が分解するには、約三時間かかり、お酒は日本酒なら二合をめぐらさねば翌朝は快適です。

アルコールの代謝能力は個人差がありますが、栄養状態によっても左右され、タンパク質に富んだつまみといっしょにとよくいわれます。肝臓に十分活力を与えておくことが大切です。